



## RÈGLEMENT DU JEU CONCOURS

### "Gagne ton dossard pour Le-MAN full distance"

[English follows.](#)

#### 1. Généralités

La société OC Sport Suisse, ci-après "l'Organisateur", organise un jeu gratuit sans obligation d'achat du 01 juillet 31 juillet 2023 (ci-après "le Jeu").

Le Jeu, le Site et l'interprétation du présent règlement sont soumis au droit suisse. Le Jeu est accessible sur le site <https://triathlonevian.com/> (ci-après le « Site »).

Le jeu est publié sur le mur de la Page Facebook « TriathlonEvian » et/ou sur le compte Instagram « triathlon Evian » et/ou sur d'autres réseaux sociaux sur lesquels OC Sport est actif. Le jeu-concours n'est en aucun cas lié à Facebook, Instagram ou un autre réseau social. Les réseaux sociaux n'ont donc aucune responsabilité dans le déroulement du concours.

#### 2. Conditions de participation

L'inscription au Jeu implique l'acceptation sans réserves et le respect des dispositions du présent règlement (le « Règlement »), accessible sur le Site lors de l'inscription d'un participant et à tout moment durant le Jeu sur le Site.

##### 2.1 Conditions d'inscription au Jeu

La participation au Jeu est ouverte à toute personne physique à l'exclusion du personnel de l'Organisateur et de celui des sociétés ayant participé à l'élaboration du Jeu et de leur famille proche (parents, frères et sœurs ou toute autre personne résidant dans le même foyer).

Tout participant doit être âgé d'au moins 18 ans et disposer de la capacité juridique, (le « Participant »).

Toute personne souhaitant participer au Jeu doit indiquer à l'Organisateur son nom, son prénom, son adresse e-mail valide, son code postal, sa langue de communication et si elle souhaite ou non recevoir par courrier électronique des offres des partenaires de l'Organisateur.

##### 2.2 Données des participants

Les informations communiquées par le Participant dans le cadre du Jeu sont strictement confidentielles et à l'usage exclusif d'OC Sport, l'Organisateur. Les données collectées sont celles fournies par le Participant, elles sont nécessaires et ne sont utilisées que pour la gestion de sa participation et la communication relative au Jeu. Les données du Participant, s'il n'est pas gagnant, seront supprimées à l'issue de la clôture du Jeu.

Toutefois, si le Participant a consenti à recevoir par courrier électronique les offres commerciales de l'Organisateur et/ou de ses partenaires, les données du Participant seront conservées jusqu'à la désinscription (via le lien de désinscription intégré aux emails).

## 2.3 Validité de la participation

Les informations et coordonnées fournies par le Participant doivent être valides et sincères, sous peine d'exclusion du Jeu et, le cas échéant, de perte de la qualité de gagnant.

Il est rigoureusement interdit, par quelque procédé que ce soit, de modifier ou de tenter de modifier les dispositifs de Jeu proposés, notamment afin d'en modifier les résultats ou d'influencer par un moyen automatisé ou déloyal la validité du tirage au sort ou de la désignation d'un gagnant. S'il s'avère qu'un Participant a été tiré au sort ou a apparemment gagné une dotation en contravention avec le présent Règlement, par des moyens frauduleux, tels qu'une recherche automatisée ou l'emploi d'un algorithme, ou par des moyens autres que ceux résultant du processus décrit par l'Organisateur sur le Site ou par le présent Règlement, la dotation concernée ne lui serait pas attribuée et resterait propriété de l'Organisateur, sans préjudice des éventuelles poursuites susceptibles d'être intentées à l'encontre du Participant par l'Organisateur ou par des tiers lésés.

Il est rigoureusement interdit pour un Participant de jouer avec plusieurs adresses e-mail ainsi que de jouer à partir d'un compte de joueur ouvert au bénéfice d'une autre personne. Un seul et unique compte de joueur sera ouvert par une même personne possédant les mêmes nom, prénom et adresse électronique.

## 3. Principes du jeu

### 3.1 Mécanique du Jeu

- Pour participer, les participants doivent suivre les étapes décrites dans la publication du jeu-concours sur les réseaux sociaux et remplir le formulaire d'inscription en ligne.

## 4. Dotations

Le Jeu est composé des dotations suivantes :

- 5 inscriptions au triathlon longue distance "Le-MAN full distance" organisé le 16 septembre 2023 dans le cadre du Triathlon d'Evian.

Les dotations ne pourront en aucun cas être échangées contre leur valeur en espèces ou contre tout autre lot ou compensation.

L'Organisateur se réserve le droit de remplacer toute dotation par une dotation de valeur équivalente, notamment en cas d'indisponibilité de la dotation initialement prévue.

## 5. Désignation des gagnants

La désignation des gagnants s'effectuera par tirage au sort le 3 août 2023..

Les gagnants seront informés par l'Organisateur par courrier électronique.

Si un participant tiré au sort ne se manifeste pas dans les 15 jours suivant l'envoi de ce courrier électronique, il sera considéré comme ayant renoncé à sa dotation et la dotation restera la propriété de l'Organisateur.

Le gagnant devra se conformer au règlement. Les participants autorisent toutes les vérifications concernant leur identité, leur âge, leurs coordonnées postales ou la loyauté et la sincérité de leur participation. Toute fausse déclaration, indication d'identité ou d'adresse fausse entraîne l'élimination immédiate du participant et le cas échéant le remboursement des dotations déjà envoyées.

## 6. Gratuité de participation

Aucune contrepartie financière, ni dépense sous quelque forme que ce soit, ne sera réclamée aux participants du fait de leur participation.

## 7. Responsabilité

Les images utilisées sur le Site, les objets représentés, les marques et dénominations commerciales mentionnées, les éléments graphiques, informatiques et les bases de données composant le Site, sont la propriété exclusive de leurs titulaires respectifs et ne sauraient être extraits, reproduits ou utilisés sans l'autorisation écrite de ces derniers, sous peine de poursuites civiles et/ou pénales.

Toute ressemblance de personnages ou d'éléments du Jeu avec d'autres personnages fictifs ou d'autres éléments déjà existants, serait purement fortuite et ne pourrait conduire à engager la responsabilité de l'Organisateur ou de ses prestataires tels que l'Opérateur du Jeu agissant pour le compte de l'Organisateur.

L'Organisateur peut à tout moment décider d'annuler le présent Jeu, de l'écourter, le proroger, le reporter ou en modifier les conditions, sa responsabilité ne pouvant être engagée de ce fait. En particulier, l'Organisateur ou ses prestataires décline toute responsabilité pour le cas où le Site serait indisponible au cours de la durée du Jeu, ou en cas de dysfonctionnement du procédé de tirage au sort automatisé qui ne lui serait pas imputable ou pour le cas où les informations fournies par des participants venaient à être détruites pour une raison qui ne lui serait pas imputable.

L'Organisateur ou ses prestataires se réserve le droit de remplacer toute dotation qui leur serait indisponible par une autre dotation de valeur équivalente.

Les dotations ne peuvent donner lieu à aucune contestation ou réclamation d'aucune sorte, ni être échangés, ni faire l'objet d'un versement de leur valeur en espèces à la demande du gagnant. Le gagnant s'engage à ne pas rechercher la responsabilité de l'Organisateur ou de ses prestataires en ce qui concerne la qualité, les caractéristiques ou le fonctionnement d'un produit ou d'un service offert en dotation dans le cadre du Jeu, dans la mesure où l'Organisateur n'en est pas le distributeur, le producteur ou le fabricant.

# COMPETITION RULES

"Win your bib for the Le-Man full distance and challenge the peaks!"

## 1. General

OC Sport Suisse, hereinafter "the Organizer", is organizing a free competition with no purchase required from July 1st, 2023, to July 31, 2023 (hereinafter "the Game").

The Game, the Site, and the interpretation of these rules are subject to Swiss law. The Game is accessible on the site <https://triathlonevian.com//> (hereinafter the "Site").

The competition is published on the Facebook Page "Triathlon d'Evian" and/or on the Instagram account "triathlon d'Evian" and/or on other social networks on which OC Sport is active. The competition is in no way linked to Facebook, Instagram, or any other social network. Social networks, therefore, have no responsibility in the running of the competition.

## 2. Conditions of participation

Registration for the Game implies the unreserved acceptance and compliance with the provisions of these rules (the "Rules"), accessible on the Site during the registration of a participant and at any time during the Game on the Site.

### 2.1 Conditions for registering for the Game

Participation in the Game is open to any natural person, excluding staff of the Organizer and those of the companies involved in the development of the Game and their immediate family (parents, siblings, or any other person living in the same household).

Any participant must be at least 18 years old and have the legal capacity (the "Participant").

Any person wishing to participate in the Game must provide the Organizer with their first name, last name, valid email address, postal code, language of communication, and whether or not they wish to receive offers from the Organizer's partners by email.

### 2.2 Participant data

The information provided by the Participant in the context of the Game is strictly confidential and for the exclusive use of OC Sport, the Organizer. The collected data are those provided by the Participant, they are necessary and are used only for the management of their participation and communication related to the Game. The Participant's data, if they are not the winner, will be deleted at the end of the Game.

However, if the Participant has agreed to receive commercial offers from the Organizer and/or its partners by email, the Participant's data will be kept until they unsubscribe (via the unsubscribe link integrated into the emails).

## 2.3 Validity of participation

The information and contact details provided by the Participant must be valid and sincere, under penalty of exclusion from the Game and, where applicable, loss of the status of winner.

It is strictly forbidden, by any means whatsoever, to modify or attempt to modify the Game devices offered, in particular to modify the results or to influence by an automated or unfair means the validity of the draw or the designation of a winner. If it turns out that a Participant has been drawn or has apparently won a prize in contravention of these Rules, by fraudulent means, such as an automated search or the use of an algorithm, or by means other than those resulting from the process described by the Organizer on the Site or in these Rules, the prize in question would not be awarded and would remain the property of the Organizer, without prejudice to any possible legal action against the Participant by the Organizer or by injured third parties.

It is strictly forbidden for a Participant to play with multiple email addresses and to play from a player account opened for the benefit of another person. Only one player account will be opened per person with the same name, first name, and email address.

## 3. Game Principles

### Game Mechanics

To participate, participants must follow the steps described in the contest publication on social media and complete the online registration form.

## 4. Prizes

The Game consists of the following prizes:

3 entries to the long-distance triathlon "Le-Man Full Distance" organized on September 16th, 2023, as part of the Evian Triathlon.

Prizes cannot be exchanged for their cash value or for any other prize or compensation.

The Organizer reserves the right to replace any prize with a prize of equivalent value, particularly in the case of unavailability of the initially planned prize.

## 5. Winner Selection

Winners will be selected by random draw on August 3rd, 2023.

Winners will be informed by the Organizer via email.

If a drawn participant does not respond within 15 days of sending the email, they will be considered to have forfeited their prize, and the prize will remain the property of the Organizer.

The winner must comply with the rules. Participants authorize all verifications concerning their identity, age, postal address, or the loyalty and sincerity of their participation. Any false statement, indication of identity, or false address results in the immediate elimination of the participant and, if applicable, the reimbursement of prizes already sent.

## 6. Free Participation

No financial consideration or expense in any form will be claimed from participants due to their participation.

## 7. Liability

The images used on the Site, the objects represented, the brands and trade names mentioned, the graphic elements, computer elements, and databases composing the Site are the exclusive property of their respective holders and may not be extracted, reproduced, or used without their written authorization, under penalty of civil and/or criminal proceedings.

Any resemblance of characters or elements of the Game to other fictional characters or existing elements would be purely coincidental and could not lead to the liability of the Organizer or its service providers, such as the Game Operator acting on behalf of the Organizer.

The Organizer may at any time decide to cancel the present Game, shorten it, extend it, postpone it, or modify its conditions, without being held liable for this. In particular, the Organizer or its service providers decline any responsibility in the event the Site is unavailable during the Game's duration, or in case of malfunction of the automated draw process that would not be attributable to them, or if the information provided by participants were to be destroyed for a reason not attributable to them.

The Organizer or its service providers reserve the right to replace any prize that would be unavailable with another prize of equivalent value.

Prizes cannot give rise to any dispute or claim of any kind, nor be exchanged, nor be subject to a payment of their cash value at the winner's request. The winner agrees not to seek the liability of the Organizer or its service providers concerning the quality, characteristics, or operation of a product or service offered as a prize in the context of the Game, insofar as the Organizer is not the distributor, producer, or manufacturer.